

DECYZJA RADY

z dnia 30 stycznia 2006 r.

w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów przedłużającego na okres od dnia 1 czerwca 2005 r. do dnia 31 maja 2006 r. termin ważności Protokołu ustanawiającego wielkości dopuszczalne połowów i wkład finansowy przewidziane w Umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a rządem Demokratycznej Republiki Wysp Świętego Tomasza i Książęcej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wysp Świętego Tomasza i Książęcej

(2006/83/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 300 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z Umową między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rządem Demokratycznej Republiki Wysp Świętego Tomasza i Książęcej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wysp Świętego Tomasza i Książęcej⁽¹⁾ przed upływem okresu ważności protokołu załączonego do umowy Umawiające się Strony rozpoczną negocjacje, aby ustalić drogą wzajemnego porozumienia treść protokołu na następny okres oraz ewentualne zmiany lub dodatki do wprowadzenia w Załączniku.
- (2) Umawiające się Strony zdecydowały, iż do czasu zakończenia negocjacji w sprawie zmian w protokole okres ważności bieżącego protokołu, zatwierdzonego rozporządzeniem (WE) nr 2348/2002 z dnia 9 grudnia 2002 r. w sprawie zawarcia Protokołu ustanawiającego, na okres od dnia 1 czerwca 2002 r. do dnia 31 maja 2005 r., wielkości dopuszczalne połowów i udział finansowy przewidziane w Umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rządem Demokratycznej Republiki Wysp Świętego Tomasza i Książęcej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wysp Świętego Tomasza i Książęcej⁽²⁾, o przedłużeniu o jeden dodatkowy rok na mocy porozumienia w formie wymiany listów.
- (3) Na mocy porozumienia w formie wymiany listów, od dnia 1 czerwca 2005 r. do dnia 31 maja 2006 r. rybacy Wspólnoty korzystają z wielkości dopuszczalnych połowów na wodach podlegających suwerenności lub jurysdykcji Wysp Świętego Tomasza i Książęcej.
- (4) W celu uniknięcia przestoju w działalności połowowej statków wspólnotowych istotne jest, aby przedłużenie zaczęło obowiązywać jak najszybciej. Dlatego też pożą-

dane jest podpisanie porozumienia w formie wymiany listów i jego tymczasowe stosowanie do czasu zakończenia wymaganych do jego zawarcia procedur.

- (5) Należy potwierdzić stosowanie metody rozdziału wielkości dopuszczalnych połowów między państwa członkowskie na podstawie protokołu, którego ważność wygasła,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Podpisanie Porozumienia w formie wymiany listów w sprawie przedłużenia terminu ważności Protokołu ustanawiającego na okres od dnia 1 czerwca 2005 r. do dnia 31 maja 2006 r. wielkości dopuszczalne połowów i wkład finansowy przewidziane w Umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rządem Demokratycznej Republiki Wysp Świętego Tomasza i Książęcej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wysp Świętego Tomasza i Książęcej zostaje zatwierdzone w imieniu Wspólnoty, z zastrzeżeniem jego zawarcia.

Tekst porozumienia zostaje załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Porozumienie stosuje się tymczasowo od dnia 1 czerwca 2005 r.

Artykuł 3

1. Wielkości dopuszczalnych połowów określone w protokole są rozdzielane między państwa członkowskie według następującego klucza:

- a) sejnery do połowu tuńczyka:

Francja: 18

Hiszpania: 18

- b) klipry tuńczykowe:

Portugalia: 2

⁽¹⁾ Dz.U. L 54 z 25.2.1984, str. 2.⁽²⁾ Dz.U. L 351 z 28.12.2002, str. 12.

c) takłowce powierzchniowe:

Hiszpania: 20

Portugalia: 5

(WE) nr 500/2001 z dnia 14 marca 2001 r. w sprawie ustanowienia szczegółowych zasad stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 w odniesieniu do monitorowania połowów statków rybackich Wspólnoty na wodach państw trzecich i na pełnym morzu ⁽¹⁾.

Artykuł 5

Przewodniczący Rady jest upoważniony do wyznaczenia osoby/osób umocowanych do podpisania porozumienia w formie wymiany listów w imieniu Wspólnoty, z zastrzeżeniem jego zawarcia.

2. Jeżeli wnioski o licencję połowową tych państw członkowskich nie wyczerpują wielkości dopuszczalnych połowów określonych w protokole, Komisja może rozważyć wnioski o licencję połowową każdego innego państwa członkowskiego.

Artykuł 4

Państwa członkowskie, których statki dokonują połowów w ramach porozumienia, informują Komisję o ilościach każdego zasobu złowionego w strefie połowowej Wysp Świętego Tomasza i Książęcej, zgodnie z rozporządzeniem Komisji

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 stycznia 2006 r.

W imieniu Rady

U. PLASSNIK

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 73 z 15.3.2001, str. 8.